

RÉSUMÉ



Des Somaliennes et Somaliens discutent des questions de genre et des moyens de subsistance. Photo : WARDI/Oxfam

DES SOLUTIONS SOMALIENNES

Créer les conditions nécessaires à une paix équitable pour toutes et tous

Dr Siham Rayale, Ed Pomfret et Deborah Wright

Dans ce rapport, il est question d'analyser la situation des femmes en Somalie face au conflit, à la paix, à la violence, à l'insécurité et à la reconstruction de l'État. L'approche adoptée est axée sur la construction d'une paix équitable pour toutes et tous afin de comprendre comment les Somaliennes ont rempli un rôle moteur dans le changement en dépit des défis liés à l'exclusion des femmes de la vie publique sous toutes ses formes (exclusion de la vie politique, de la société civile, des universités, des marchés notamment). Nous avons conduit des entretiens et organisé des groupes de discussion afin d'illustrer diverses perspectives et de démontrer que les Somaliennes ont toujours contribué activement au changement et à la transformation sociale. Les recommandations du présent rapport constituent une reconnaissance du rôle que les femmes ont joué en Somalie à travers l'histoire du pays, et qu'elles continuent à jouer aujourd'hui en ouvrant la voie à une plus grande participation des femmes dans toutes les régions du pays et ce, en dépit des défis que cela représente.

RÉSUMÉ

Nous cherchons dans le présent rapport à mettre en exergue le statut des Somaliennes à travers les différentes transformations de la société et de la culture somalienne. En examinant les facteurs qui affectent la qualité et la construction de l'État, tels que la culture et la tradition ainsi que l'héritage de l'histoire, de la domination coloniale au régime militaire en passant par la guerre civile, il ne fait aucun doute que les femmes somaliennes n'ont pas été passives face à ces événements mais elles sont, très souvent, des participantes actives et des pionnières du changement et de la révolution.

Dans ce contexte et à travers de nombreux entretiens avec des Somaliennes, le rapport présente les différentes façons dont la guerre civile et les processus de paix qui s'ensuivent ont créé des opportunités pour une plus grande participation des femmes dans l'espace public somalien. Par ailleurs, le rapport évalue les défis majeurs qu'ont posé les processus de paix pour les femmes, et qu'ils continuent de poser, tels que le manque de visibilité dans les processus de paix et de gouvernance officiels, la menace des violences sexuelles et les opportunités limitées en matière d'éducation et d'économie.

« En Somalie, la protection est inexistante »

Zahra Mohamed Ahmed (Conseillère juridique, Somali Women Development Center)

Les niveaux de violence auxquels sont confrontées les femmes en Somalie constituent souvent un obstacle insurmontable à la participation aux prises de décision et donc en tant que tels, ils constituent également une violation continue des droits des femmes. Cette exclusion sociale est d'autant plus exacerbée par un gouvernement et un secteur de la sécurité qui manquent de capacités et de transparence pour s'atteler à la protection des femmes.

« La sécurité est considérée comme une affaire d'hommes »

Abdi Aynte (ancien directeur du Heritage Institute for Policy Studies)

La vie des femmes et des hommes est affectée par la guerre et les conflits de manières très différentes. Les femmes sont particulièrement affectées par les conflits et largement exclues des structures (formelles) de prise de décision qui gouvernent la consolidation de la paix et la transformation des conflits. Ces défis sont liés à des normes patriarcales, et aggravés par ces dernières, que l'on retrouve dans la structure des communautés et des clans.

« Les hommes éprouvent de la rancœur vis-à-vis de l'état de la société et en particulier face au manque d'opportunités. Ils veulent protéger leur position en exerçant une influence au niveau des clans et au niveau politique ; ils considèrent les femmes comme des rivales et c'est pour cette raison qu'ils leur en veulent. »

Nafisa Yusuf Mohamed (directrice générale, Nagaad)

Cette déclaration souligne qu'il est important d'intégrer des hommes occupant des positions différentes dans la société à un processus de consolidation de la paix qui tient compte de la perspective de genre et place les expériences des femmes au premier rang. En outre, la déclaration rappelle le besoin de mieux comprendre comment traiter les concepts traditionnels de masculinité et de féminité dans ce processus.

Les rapports de recherche d'Oxfam

Les rapports de recherche d'Oxfam sont rédigés dans le but de partager des résultats de recherches, de contribuer au débat public et d'inciter à commenter les problématiques relatives au développement et aux politiques humanitaires. Ils ne reflètent pas nécessairement les positions d'Oxfam en matière de politiques. Les opinions exprimées sont celles de l'auteur et non pas nécessairement celles d'Oxfam.

Pour plus d'informations ou pour faire des remarques sur ce rapport, veuillez envoyer un courriel à advocacy@oxfaminternational.org ou contacter l'équipe somalienne :

Adresse : The Atrium, 3rd floor, Chaka Rd, Kilimani. P. O Box 491-00606 Nairobi, Kenya

Tél : +254 20 282 000

Fax : +254 20 282 0105

Site internet : <http://www.oxfam.org/somalia>

Facebook : <http://www.facebook.com/OxfamInSomalia>

Twitter : @OxfaminSOM

© Oxfam International août 2015

La docteure Siham Rayale concentre son travail de recherche sur la paix, les questions hommes-femmes, l'étude narrative et analytique de la sécurité, en particulier dans la corne de l'Afrique. Elle est spécialisée en méthodes de recherche qualitatives et a obtenu sa thèse en 2014 auprès de la *School of Oriental and African Studies* de Londres (SOAS). Elle a effectué ses travaux de recherche et présenté des conférences sur le militantisme des Somaliennes pour la paix et les processus de paix régionaux.

Deborah Wright et Ed Pomfret d'Oxfam ont co-écrit ce rapport, Dr Siham Rayale en est l'auteure principale.

Ce rapport a reçu le soutien de plusieurs personnes et organisations. Des organisations de la région, dont WAWA Network dans le Puntland, le réseau Nagaad du Somaliland et le Elman Peace and Human Rights Centre ainsi que l'organisation Hijra de Mogadiscio, ont aidé à mener les groupes de discussion et ont fourni du matériel nécessaire aux entretiens. Les auteurs souhaitent remercier particulièrement Zakia Hussein et Anab Nur pour leurs connaissances en travail de recherche et leur aide à Mogadiscio. Les auteurs remercient également Amina Abdinoor, Nimo Jirdeh, Josephine Wambui (toutes d'Oxfam) et Roger Middleton (auparavant d'Oxfam, et désormais de Conflict Dynamics International) pour leur aide dans la production de ce rapport. Les auteurs souhaitent enfin remercier toutes les personnes ayant participé aux groupes de discussion et aux entretiens avec les informateurs clés, d'où proviennent les résultats du présent rapport.

Ce document est soumis aux droits d'auteur mais peut être utilisé librement à des fins de campagne, d'éducation et de recherche moyennant mention complète de la source. Le détenteur des droits demande que toute utilisation lui soit notifiée à des fins d'évaluation. Pour copie dans toute autre circonstance, réutilisation dans d'autres publications, traduction ou adaptation, une permission doit être accordée et des frais peuvent être demandés. Courriel : policyandpractice@oxfam.org.uk.

Les informations contenues dans ce document étaient correctes au moment de la mise sous presse.

Publié par Oxfam GB pour Oxfam International sous l'ISBN 978-1-78077-924-9 en août 2015.

Oxfam GB, Oxfam House, John Smith Drive, Cowley, Oxford, OX4 2JY, Royaume-Uni.

OXFAM

Oxfam est une confédération internationale de 17 organisations qui, dans le cadre d'un mouvement mondial pour le changement, travaillent en réseau dans plus de 90 pays à la construction d'un avenir libéré de l'injustice qu'est la pauvreté. Pour de plus amples informations, veuillez contacter les différents affiliés ou visiter www.oxfam.org.

www.oxfam.org



OXFAM